1	ROB BONTA Attorney General of California		
2	Michael P. Cayaban Myung J. Park		
3	Supervising Deputy Attorneys General RYAN R. HOFFMAN (CA BAR No. 283297)		
4	JOSHUA M. CAPLAN COREY M. MOFFAT		
5	Deputy Attorneys General 455 Golden Gate Avenue, Suite 11000		
6 7	San Francisco, CA 94102 Telephone: (415) 510-4448 E-mail: Ryan.Hoffman@doj.ca.gov		
8	Attorneys for Plaintiff the People of the State of California, by and through the California Air Resources Board		
9	by and through the California Air Resources Board		
10	IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT		
11	FOR THE EASTERN DISTRICT OF MICHIGAN		
12			
13	PEOPLE OF THE STATE OF	CASE NO.	
14	CALIFORNIA,	CASE NO.	
15	Plaintiff,		
16	V.		
17	HINO MOTORS I TD . HINO		
18	HINO MOTORS, LTD.; HINO MOTORS SALES U.S.A., INC.; AND		
19	HINO MOTORS MANUFACTÚRING, U.S.A., INC.,		
20	Defendants.		
21			
22	CALIFORNIA PARTIAL CONSENT DECREE		
23	WHEREAS, Plaintiff the People of the State of California, acting by and		
24	through the California Air Resources Board ("CARB"), represented by the Office		
25	of the California Attorney General, ("Plaintiff") filed a complaint (the "California		
26	Complaint") in this action on January 15, 2025, against Hino Motors, Ltd.; Hino		
27	Motors Sales U.S.A., Inc.; and Hino Motors Manufacturing, U.S.A., Inc.		
28	(collectively, "Defendants");		

WHEREAS, in the California Complaint, CARB alleges that Defendants violated certain provisions of California law (collectively, the "Claims"), including without limitation California Health and Safety Code §§ 43008.6, 43016, 43106, 43151, 43211, 43212; Cal. Code Regs., tit. 13, §§ 1956.8, 1965, 1971.1, 2141-2149, 2421, 2423; and California Vehicle Code § 27156, with regard to approximately 16,000 Model Year ("MY") 2010-2019 heavy-duty on-road and offroad engines certified, manufactured, imported, distributed, introduced into commerce and sold in California (collectively, the "Subject Engines"). CARB also alleges these purported violations give rise to a violation of the Clean Air Act enforceable by CARB pursuant to 42 U.S.C. § 7604 and 40 C.F.R. § 54.3;

WHEREAS, the California Complaint alleges, among other things, that the certification applications for the Subject Engines were based on fabricated, altered and/or omitted data, and the Subject Engines contain undisclosed and unapproved Auxiliary Emission Control Devices ("AECDs"), and/or unreported, unapproved Running Changes and Field Fixes, some that have resulted in increased oxides of nitrogen ("NOx") emissions from the Subject Engines in excess of California limits;

WHEREAS, Defendants and Plaintiff (collectively, the "Parties" and individually, a "Party") intend to resolve certain aspects of the Claims through the entry of a concurrently lodged consent decree among the United States, Plaintiff People of the State of California by and through CARB, and Defendants (the "US/CARB Consent Decree") concerning the Subject Engines, that, among other things, ensures that Defendants will install Emission Modifications in Eligible Vehicles, requires Defendants to implement certain corporate compliance policies and practices in conjunction with its existing corporate and compliance management activities, requires Defendants to make a civil penalty payment of \$82,500,000.00 to CARB, and may require separate stipulated penalty payments to CARB if there is future noncompliance with requirements of the US/CARB

Consent Decree. These funds shall be deposited into the Air Pollution Control Fund, for the purpose of enhancing CARB's mobile source emissions control program through additional certification review, in-use evaluation, real-world testing, enforcement actions, and other CARB activities related to the control of air pollution;

WHEREAS, the Parties have agreed, through this partial consent decree ("California Partial Consent Decree"), to resolve the remaining aspects of the Claims related to the Subject Engines without the need for litigation;

WHEREAS, this California Partial Consent Decree provides certain injunctive and monetary relief to Plaintiff, including environmental mitigation funds paid to CARB that are intended to mitigate excess emissions from the Subject Engines in California;

WHEREAS, nothing in this California Partial Consent Decree nor Defendants' consent to its entry shall constitute an admission of any fact or law by any Party, including as to any factual or legal assertion set forth in the California Complaint, except for the purpose of enforcing the terms or conditions set forth herein;

WHEREAS, the Parties recognize, and the Court by entering this California Partial Consent Decree finds, that this California Partial Consent Decree has been negotiated by the Parties in good faith and will avoid litigation among the Parties regarding certain aspects of the Claims, and that this California Partial Consent Decree is fair and reasonable, with Plaintiff alleging that it also is in the public interest; and

WHEREAS, this California Partial Consent Decree and the US/CARB Consent Decree together form an integrated resolution of the Claims, and that, as set forth herein, this California Partial Consent Decree will not become effective unless and until the US/CARB Consent Decree is entered or the Court grants a motion entering the US/CARB Consent Decree, whichever occurs first.

NOW, THEREFORE, before the taking of any testimony, without the adjudication of any issue of fact or law, and with the consent of the Parties, IT IS HEREBY ADJUDGED, ORDERED, AND DECREED as follows:

I. JURISDICTION AND VENUE

- 1. The Court has jurisdiction over the subject matter of this action pursuant to 28 U.S.C. § 1331, and over the Parties to the extent limited by this Paragraph. Venue lies in this District pursuant to 28 U.S.C. § 1391(b). The Court has supplemental jurisdiction over Plaintiff's state law claims pursuant to 28 U.S.C. § 1367. For purposes of this California Partial Consent Decree, or in any action to enforce this California Partial Consent Decree, the Parties agree to and Defendants consent to this Court's jurisdiction over this California Partial Consent Decree and over any action to enforce this California Partial Consent Decree, and over Defendants, and consents to venue in this judicial district. Defendants reserve the right to challenge and oppose any claims to jurisdiction that do not arise from the Court's jurisdiction over this California Partial Consent Decree or an action to enforce this California Partial Consent Decree or an action to enforce this California Partial Consent Decree.
- 2. For purposes of this California Partial Consent Decree only, Defendants agree that the California Complaint states claims upon which relief may be granted pursuant to: California Health and Safety Code §§ 43008.6, 43016, 43106, 43151, 43211, 43212; Cal. Code Regs., tit. 13, §§ 1956.8, 1971.1, 2141-2149, 2421, 2423; California Vehicle Code § 27156; 42 U.S.C. § 7604; and 40 C.F.R. § 54.3.

II. APPLICABILITY

- 3. The obligations of this California Partial Consent Decree apply to and are binding upon Plaintiff, and upon Defendants and any successors, assigns, or other entities or persons otherwise bound by law.
- 4. No transfer of ownership or operation, whether in compliance with the procedures of this Paragraph or otherwise, shall relieve Defendants of their obligation to ensure that the terms of this California Partial Consent Decree are

implemented. At least 30 Days prior to such transfer, Defendants shall provide a copy of this California Partial Consent Decree to the proposed transferee and shall simultaneously provide written notice of the prospective transfer, together with a copy of the proposed written agreement to CARB in accordance with Section XIII (Notices).

- 5. Defendants shall provide a copy of this California Partial Consent Decree to the members of their respective Boards of Directors and to their respective officers and executives whose duties might reasonably include compliance with, or oversight over compliance with, any provision of this California Partial Consent Decree. Defendants shall also ensure that any contractors retained to perform work required under the material terms of this California Partial Consent Decree, agents, or employees whose duties might reasonably include compliance with any provision of this California Partial Consent Decree are made aware of those requirements of the California Partial Consent Decree relevant to their performance.
- 6. CARB reviewed financial information submitted by Defendants and determined that Defendants have a limited financial ability to pay and to fund injunctive relief in this action. Defendants certify that, prior to the Date of Lodging, Hino Motors, Ltd. secured a loan for and placed into an escrow or depository account money dedicated to the satisfaction of near-term obligations to make payments specified in Section VI (CARB Mitigation and Costs Payments) of this California Partial Consent Decree within 30 Days of the Effective Date. CARB considers the terms set forth in this California Partial Consent Decree, together with the US/CARB Consent Decree, to be an appropriate resolution of the allegations in the California Complaint.
- 7. In any action to enforce this California Partial Consent Decree,
 Defendants shall not raise as a defense the failure by any of their respective
 officers, directors, employees, agents, or contractors to take any actions necessary

to comply with the provisions of this California Partial Consent Decree, except in accordance with the provisions of Section X (Force Majeure).

III. <u>DEFINITIONS</u>

- 8. Terms that are defined in this California Partial Consent Decree are defined for purposes of this California Partial Consent Decree only and are not applicable for any other purpose. Whenever the terms set forth below are used in this California Partial Consent Decree, the following definitions shall apply:
- a. "Additional Reported OBD Noncompliances" means any and all noncompliances with Cal. Code Regs., tit. 13, § 1971.1 that were disclosed by Defendants to CARB that are not (1) a Pre-Approved OBD Noncompliance; (2) an Unreported OBD Noncompliance; (3) an OBD Noncompliance Resulting in Mandatory Recall; or (4) an OBD Noncompliance with Inspection and Maintenance (Clean Truck Check).
- b. "Air Pollution Control Fund" means the fund established by California Health and Safety Code § 43015.
- c. "Auxiliary Emission Control Device" has the meaning set forth in 40 C.F.R. § 86.082-02.
- d. "Business Day" means a calendar day that does not fall on a Saturday, Sunday, federal holiday, or California state holiday. In computing any period of time under this California Partial Consent Decree, where the last Day would fall on a Saturday, Sunday, federal holiday, or California holiday, the period shall run until the close of business of the next Business Day. The time in which any act provided by this California Partial Consent Decree is to be done is computed by excluding the first day, and including the last, unless the last day is a Saturday, Sunday, federal holiday, or California state holiday, and then it is also excluded.
- e. "California Complaint" means the complaint filed by Plaintiff the People of the State of California, acting by and through CARB in this action.

v. "Full Useful Life" has the meaning set forth in 40 C.F.R. § 86.1805-12, and incorporated by reference in California Exhaust Emission Standards and Test Procedures for New 2011 and Later Tier 4 Off-Road Compression-Ignition Engines and Cal. Code Regs., tit. 13 § 1956.8(b).

w. "Inspection and Maintenance Readiness Flags" means the readiness status for each component/system readiness bit identified in Cal. Code Regs., tit. 13, § 1971.1(h)(4.1) and SAE International J1979 specifications (i.e., Service \$01, Parameter Identification \$01). The readiness flags will indicate "ready" or "complete" upon the respective monitor(s) determining that the component or system is not malfunctioning or the monitor indicates a malfunction for the component or system after the requisite number of decisions necessary for determining MIL status has been fully executed, in accordance with Cal. Code Regs., tit. 13, § 1971.1(h)(4.1).

x. "Malfunction" means a circumstance where a vehicle or engine experiences a mechanical, chemical, or electrical problem, including as the result of damage or accident, that (1) renders the vehicle or engine inoperable; (2) presents a safety or environmental hazard if the vehicle or engine continues to be operated (such as an oil leak); (3) causes an OBD event (for example, recording a pending fault code or illuminating the MIL), except for the following OBD events: (a) OBD events during OBD demonstration testing; and (b) false detection or MIL illumination due to dynamometer simulation testing, unless such false detection or MIL illumination causes a default action or default strategy that changes the emission performance behavior; or (4) causes the Test Engine to no longer produce emissions results representative of in-use operation of a properly maintained engine in the same Engine Hardware Group at the same mileage.

y. "MIL" means the malfunction indicator light of the OBD system outlined in Cal. Code Regs., tit. 13, § 1971.1 that illuminates to notify the vehicle operator of detected malfunctions.

(3) an OBD Noncompliance Resulting in Mandatory Recall; or (4) an OBD Noncompliance with Inspection and Maintenance (Clean Truck Check).

aaa. "VIN" means vehicle identification number, as defined in 49 C.F.R. § 565.12.

IV. <u>INJUNCTIVE PROVISIONS</u>

- 9. Under Health and Safety Code § 43017 and California Civil Code § 3494, Defendants and Defendants' officers, agents, employees, and attorneys, and all other persons in active concert or participation with any of them, who receive actual notice of this California Partial Consent Decree, whether acting directly or indirectly, are permanently enjoined from:
- a. Introducing into commerce, importing, delivering, purchasing, acquiring, receiving, distributing, offering for sale, selling, offering for lease, leasing, offering for rent, renting, or assisting others in introducing into commerce, importing, delivering, purchasing, acquiring, receiving, distributing, offering for sale, selling, offering for lease, leasing, offering for rent, or renting in California any Modified Vehicle that contains an undisclosed AECD, or otherwise fails to comply with California Health and Safety Code §§ 43008.6, 43016, 43106, 43151, 43211, 43212; Cal. Code Regs., tit. 13, §§ 1956.8, 1971.1, 2141-2149, 2421, and 2423, allegedly giving rise to a citizen suit pursuant to 42 U.S.C. § 7604 and 40 C.F.R. § 54.3;
- b. Performing undisclosed and/or unapproved Running Changes or Field Fixes on any Subject Engine or otherwise violating California Vehicle Code § 27156;
- c. Failing to promptly notify CARB when Defendants have reason to believe that an undisclosed AECD has been included in a Modified Vehicle, at any time, that was introduced into commerce, imported, delivered, purchased, acquired, received, sold or offered for sale, leased or offered for lease, rented or offered for rent, or distributed by Defendants in California; and

- d. Failing to comply with any injunctive terms in the US/CARB Consent Decree concerning the Subject Vehicles, but only to the extent that the aforementioned injunctive terms apply to the Subject Vehicles or to Defendants.
- 10. Nothing in this California Partial Consent Decree alters the requirements of federal or state law to the extent they offer greater protection to the environment.

V. ON-BOARD DIAGNOSTIC DEMONSTRATION

- 11. Except as otherwise expressly stated herein, the applicable regulatory calculation methods, test procedures, protocols, processes, or procedures shall apply unless an alternative approach is approved by CARB.
- 12. **OBD Demonstration Testing**. Defendants shall test select Subject Engines according to the Protocol for OBD Demonstration Assessment of Emission Modifications ("OBD Test Protocol") as specified in Appendix A of this California Consent Partial Decree.
- 13. **OBD Clusters**. For purposes of this California Partial Consent Decree, OBD demonstration testing shall be classified in two clusters according to Engine Family and Model Year, as follows:
 - a. OBD Cluster 3 as defined in Section III, Paragraph 8(ff)(3).
 - b. OBD Cluster 6 as defined in Section III, Paragraph 8(ff)(6).
- 14. **Reporting**. The reporting requirements of this California Partial Consent Decree do not relieve Defendants of any reporting obligations required by the Clean Air Act or implementing regulations, or by any other federal, state, or local law, regulation, permit, or other requirement. Defendants shall submit the following reports to CARB:
- a. <u>Emission Modification OBD Demonstration Report</u>. Defendants shall submit or resubmit a complete Emission Modification OBD Demonstration Report as required under Paragraph 4 of Appendix A of this California Partial Consent Decree, which shall include any required content and completion of any required testing in accordance therewith.

- b. <u>PEVE L3 Testing Report</u>. Defendants shall submit or resubmit a complete PEVE L3 Testing Report as required under Paragraph 4 of Appendix A of this California Partial Consent Decree, which shall include any required content and completion of any required testing in accordance therewith.
- c. OBD Interim Report. Defendants shall submit or resubmit a complete OBD Interim Report as required under Paragraph 3 of Appendix A of this California Partial Consent Decree, which shall include any required content and completion of any required testing in accordance therewith.
- d. OBD Noncompliance Report. Defendants shall submit a report that summarizes any and all OBD Noncompliances for OBD Clusters 3 and 6 identified by Defendants within one Month after the end of the applicable semi-annual reporting period (i.e., by January 31 for the reporting period from the preceding July to December and by July 31 for the reporting period from the preceding January to June).
- 15. **OBD Diagnostics**. Should a Subject Vehicle that received the Emission Modification be brought into one of Defendants' facilities for failure of an emission inspection or Inspection and Maintenance (Clean Truck Check) test, Defendants shall make OBD diagnostics testing available to all Eligible Owners and Eligible Lessees at no cost if such failure was due to the Emission Modification.
- 16. Clean Truck Check Failures. Defendants shall submit to CARB for review and approval a remedial plan in accordance with Cal. Code Regs., tit. 13, § 1971.5(e) to address each OBD Noncompliance for OBD Clusters 1, 2, 3, 4, 5, and 6 that results in a failure under the Clean Truck Check (i.e., ECU failure to communicate with test equipment, inability to clear fault codes, etc.), and shall recall affected Subject Vehicles in California consistent with Cal. Code Regs., tit. 13, § 1971.5(e) and this California Partial Consent Decree. Defendants shall not be subject to the OBD recall provisions if an Eligible Vehicle fails or is otherwise not able to complete the Inspection and Maintenance program, pursuant to Cal. Code

Regs., tit. 13, § 1971.5(e), solely because insufficient miles have been accumulated on the vehicle to clear any fault codes or set the Inspection and Maintenance Readiness Flags to "ready" or "complete" following application of the Emission Modification. Defendants shall not be required to conduct a recall under this Paragraph 16 if Defendants can demonstrate the failures are the result of improper maintenance of the Subject Vehicles and/or the alteration of Subject Vehicles with the use of any after-market emissions-related components, parts, or software or the removal of any emissions-related components, parts, or software, and such improper maintenance and/or alteration(s) are likely to substantially affect the ability of the vehicle to pass the Clean Truck Check. The requirements outlined in this Paragraph 16 shall continue in full force and effect after termination of the California Partial Consent Decree.

- 17. **OBD Noncompliance Stipulated Penalties**. Defendants shall pay stipulated penalties for certain OBD Noncompliances identified in Section VII (Stipulated Penalty Payments). Determination of payment of any OBD stipulated penalties, if any, will be made by CARB.
- 18. **Required Certification**. Each written report submitted by Defendants under this Section V (On-Board Diagnostic Demonstration) shall be signed by an official of the submitting party and include the following certification:

I certify under penalty of perjury that this document and all attachments were prepared under my direction or supervision in accordance with a system designed to assure that qualified personnel properly gather and evaluate the information submitted. Based on my inquiry of the person or persons who manage the system, or those persons directly responsible for gathering the information, the information submitted is, to the best of my knowledge and belief, true, accurate, and complete. I have no personal knowledge that the information submitted is other than true, accurate, and complete. I am aware that there are significant penalties for submitting false

information, including the possibility of a fine and imprisonment for knowing violations.

- 19. Defendants agree that the certification required by Paragraph 18 is subject to California Penal Code §§ 115, 118, and 132.
- 20. This certification requirement does not apply to emergency or similar notifications where compliance would be impractical.
- 21. Whenever Defendants reasonably believe any violation of this California Partial Consent Decree or any other event affecting Defendants' performance under this California Partial Consent Decree may pose an immediate threat to the public health or welfare or the environment, Defendants shall notify CARB by telephone and email as soon as possible, but no later than 24 hours after Defendants first reasonably believe the violation or event may pose an immediate threat to the public health or welfare or the environment.
- 22. Any information provided pursuant to this California Partial Consent Decree may be used by California in any proceeding to enforce the provisions of this California Partial Consent Decree and as otherwise permitted by law.

VI. CARB MITIGATION AND COSTS PAYMENT

- 23. **CARB Mitigation Payment**. Within 30 Days of the Effective Date (as described in Section XIV below), Defendants shall pay to the "California Air Resources Board" the sum of \$111,871,969.00 to be used to fund mitigation actions or projects that reduce NOx emissions in California (the "CARB Mitigation Payment"). This sum shall be immediately deposited into the Air Pollution Control Fund for the purpose of reducing NOx emissions in California through CARB mitigation programs.
- 24. **Cost Payment**. Within 30 Days of the Effective Date (as described in Section XIV below), Defendants shall pay to the "California Air Resources Board" the sum of \$11,825,000.00 for costs incurred with investigation and representation and costs associated with the implementation, monitoring, and enforcement of the

California Partial Consent Decree and its required mitigation projects, including evaluation, cost recovery, testing, equipment, consultants, recall evaluation, representation, staffing, and other associated costs (the "CARB Cost Payment"). This sum shall be immediately deposited into the Air Pollution Control Fund for the purpose of recovering and reimbursing CARB implementation costs, including for mitigation project implementation.

25. If Defendants fail to pay the CARB Mitigation Payment to CARB according to the terms of this California Partial Consent Decree, in addition to stipulated penalties identified in Section VII (Stipulated Penalty Payments), Defendants shall be liable for interest on such CARB Mitigation Payment, accruing as of the date payment became due and continuing until payment has been made in full. Interest shall be computed at a rate of 10% per annum as specified in California Code of Civil Procedure § 685.010.

26. If Defendants fail to pay the CARB Cost Payment to CARB according to the terms of this California Partial Consent Decree, in addition to stipulated penalties identified in Section VII (Stipulated Penalty Payments), Defendants shall be liable for interest on such CARB Cost Payment, accruing as of the date payment became due and continuing until payment has been made in full. Interest shall be computed at a rate of 10% per annum as specified in California Code of Civil Procedure § 685.010.

VII. STIPULATED PENALTY PAYMENTS

27. Defendants shall be liable to CARB for stipulated penalties for violations of this California Partial Consent Decree as specified in this Section, unless excused under Section X (Force Majeure). A violation includes failing to perform any obligation required by the terms of this California Partial Consent Decree, including any work plan or schedule approved under this California Partial Consent Decree, according to all applicable requirements of this California Partial Consent

Decree and within the specified time schedules established by or approved under this California Partial Consent Decree.

28. Any stipulated penalties and any interest accrued thereon shall be deposited into the Air Pollution Control Fund for the purpose of enhancing CARB's mobile source emissions control program through additional certification review, in-use evaluation, real-world testing, enforcement actions, costs, and other CARB activities related to the control of air pollution.

29. Stipulated Penalties for Late CARB Mitigation or Cost Payment. If Defendants fail to pay the CARB Mitigation or CARB Cost Payment required under Section VI (Mitigation and Costs Payment) when due, then Defendants shall, in addition to the CARB Mitigation Payment and CARB Cost Payment, pay stipulated penalties directly to the "California Air Resources Board" as follows:

<u>Penalty Per Day</u>	Period of Noncompliance
\$20,000	1st through 30th Day
\$40,000	31st through 45th Day
\$80,000	46th Day and beyond

30. Failure to Perform OBD Demonstration Testing. If Defendants fail to perform OBD Demonstration Testing on OBD Cluster 3 and/or OBD Cluster 6, or improperly test, improperly select engines or vehicles, or fail to provide data in accordance with Appendix A of this California Partial Consent Decree, Defendants shall pay the following stipulated penalties to the "California Air Resources Board," which shall accrue for each Day the Emission Modification OBD Demonstration Report, described in Appendix A to this California Partial Consent Decree, remains incomplete:

25	<u>Penalty per Day</u>	Period of Noncompliance
26	\$ 10,000	1st through 14th Day
27	\$ 20,000	15th through 30th Day
28	\$ 30,000	31st Day and beyond
		20

31. Pre-Approved OBD Noncompliances. Pre-Approved OBD
Noncompliances include those specified in Appendix C to this California Partia
Consent Decree and no stipulated penalties are owed.

32. Additional Reported OBD Noncompliances. Until 60 Days after submission of the Emission Modification OBD Demonstration Report or PEVE L3 Testing Report, if Defendants report any OBD Noncompliance for OBD Cluster 3 and/or OBD Cluster 6 that was not a Pre-Approved OBD Noncompliance listed in Appendix C of this California Partial Consent Decree using Appendix D within the same OBD Cluster(s), including as part of the reports required by Paragraph 14(d), Defendants shall pay the "California Air Resources Board" a stipulated penalty per OBD cluster:

Penalty per Cluster

\$337,200.00 per OBD Noncompliance for OBD Cluster 3
\$128,925.00 per OBD Noncompliance for OBD Cluster 6

For avoidance of doubt, this Paragraph 32 does not apply to OBD Noncompliances
Resulting in Mandatory Recall or OBD Noncompliances with Inspection and
Maintenance (Clean Truck Check). Defendants reported to CARB the omission of
the "CSERS boost slow response" monitor with fault code P056E from the
Emission Modification for Subject Engines in OBD Cluster 3. This reported OBD
noncompliance is accounted for in the penalty payment to CARB in the US/CARB
Consent Decree.

33. Unreported OBD Noncompliances. If CARB determines that one or more engines in OBD Cluster 3 and/or OBD Cluster 6 fail to comply with the OBD requirements in the applicable version of Cal. Code Regs., tit. 13, § 1971.1 and Defendants did not disclose such failure to comply in the Emission Modification OBD Demonstration Report or PEVE L3 Testing Report covering an OBD Cluster(s), and if such failure is not a Pre-Approved OBD Noncompliance or

1	Additional Reported OBD Noncompliance, Defendants shall pay the "California	
2	Air Resources Board" a stipulated penalty per OBD Cluster:	
3	Penalty per Cluster	
4	\$449,600.00 per OBD Noncompliance for OBD Cluster 3	
5	\$171,900.00 per OBD Noncompliance for OBD Cluster 6	
6	For avoidance of doubt, this Paragraph 33 does not apply to OBD Noncompliances	
7	Resulting in Mandatory Recall or OBD Noncompliances with Inspection and	
8	Maintenance (Clean Truck Check).	
9	34. OBD Noncompliance Resulting in Mandatory Recall. If one or more	
10	engines in OBD Cluster 3 and/or OBD Cluster 6 has an OBD Noncompliance	
11	Resulting in a Mandatory Recall, for each and every OBD Noncompliance resulting	
12	in a mandatory recall, as discussed in Cal. Code Regs., tit. 13, § 1971.5, Defendants	
13	shall pay the "California Air Resources Board" a stipulated penalty per OBD	
14	cluster:	
15	Penalty per Cluster	
16	\$4,496,000.00 per OBD Noncompliance for OBD Cluster 3	
17	\$1,719,000.00 per OBD Noncompliance for OBD Cluster 6	
18	For the avoidance of doubt, any stipulated penalty payment under this Paragraph 34	
19	satisfies any obligation to conduct a recall for an OBD Noncompliance Resulting in	
20	a Mandatory Recall.	
21	35. OBD Noncompliance with Inspection and Maintenance (Clean Truck	
22	Check). If one or more engines in OBD Cluster 3 and/or OBD Cluster 6 has an	
23	OBD Noncompliance with Inspection and Maintenance (Clean Truck Check), for	
24	each and every OBD Noncompliance with Inspection and Maintenance (Clean	
25	Truck Check), Defendants shall pay the "California Air Resources Board" a	
26	stipulated penalty per OBD cluster:	
27	Penalty per Cluster	
28	\$1,686,000.00 per OBD Noncompliance for OBD Cluster 3	

36. Stipulated Penalties for Late Payment of Any OBD Noncompliance		
Stipulated Penalties. If Defendants fail to make any stipulated penalty payment in		
relation to the Additional Reported OBD Noncompliance, Unreported OBD		
Noncompliance, OBD Noncompliance Resulting in Mandatory Recall, or OBD		
Noncompliance with Inspection and Maintenance (Clean Truck Check) required		
under Paragraphs 32 through 35 of this California Partial Consent Decree when		
due, Defendants shall pay additional stipulated penalties to the "California Air		
Resources Board" as follows:		

Penalty Per Day	Period of Noncompliance
\$20,000	1st through 30th Day
\$40,000	31st through 45th Day
\$80.000	46th Day and beyond

37. Stipulated Penalties for Failure to Submit a Complete Emission Modification OBD Demonstration Report, PEVE L3 Testing Report, or OBD Interim Report. If Defendants fail to timely submit or resubmit a complete Emission Modification OBD Demonstration Report, PEVE L3 Testing Report, or OBD Interim Report as required under Paragraphs 3 or 4 of Appendix A of this California Partial Consent Decree (which shall include failure to submit any required content in either the Emission Modification OBD Demonstration Report, PEVE L3 Testing Report, or OBD Interim Report, or to complete testing in accordance therewith), Defendants shall pay the "California Air Resources Board" a stipulated penalty ("OBD Report Penalty Payment") for each Day the report(s) remain incomplete or unsubmitted:

Penalty per Day	Period of Noncompliance
\$ 20,000	1st through 14th Day
\$ 40,000	15th through 30th Day
\$ 80,000	31st Day and beyond

- 38. Stipulated penalties under this Section shall begin to accrue on the Day after performance is due or on the Day a violation occurs, whichever is applicable, and shall continue to accrue until performance is satisfactorily completed or until the violation ceases. Stipulated penalties shall accrue simultaneously per report for separate violations of this California Partial Consent Decree.
- 39. CARB shall issue any demand for stipulated penalties in writing to Defendants in accordance with Section XIII (Notices). The written demand for payment of stipulated penalties shall specifically identify the violation.
- 40. Defendants shall pay any stipulated penalties to CARB within 30 Days of receiving the written demand.
- 41. CARB may in the unreviewable exercise of its discretion, reduce or waive stipulated penalties otherwise due it under this California Partial Consent Decree.
- 42. Stipulated penalties shall continue to accrue as provided in Paragraph 38, during any dispute resolution, but need not be paid until the following:
- a. If the dispute is resolved by agreement of the Parties or by a decision of CARB that is not appealed to the District Court, Defendants shall pay accrued penalties determined to be owed, together with interest, to CARB, within 30 Days of the effective date of the agreement or the receipt of CARB's decision or order, whichever is later.
- b. If the dispute is appealed to the District Court and CARB prevails in whole or in part, Defendants shall pay all accrued penalties determined by the Court to be owed, together with interest as provided in Paragraph 44, within 60 Days of receiving the Court's decision or order, except as provided in Paragraph 42(c), below.
- c. If any Party appeals the District Court's decision and CARB prevails in whole or in part, Defendants shall pay all accrued penalties determined

to be owing, together with interest, within 15 Days of receiving the final appellate court decision.

- 43. Upon the Effective Date, the stipulated penalty provisions of this California Partial Consent Decree shall be retroactively enforceable with regard to any and all violations of requirements of this California Partial Consent Decree that have occurred from the Date of Lodging to the Effective Date, provided that stipulated penalties that may have accrued prior to the Effective Date may not be collected unless and until this California Partial Consent Decree is entered by the Court. Defendants shall pay stipulated penalties owing to CARB in the manner set forth and with the confirmation notices required by Section VIII (Payment Requirements), except that the transmittal letter shall state that the payment is for stipulated penalties and shall state for which violation(s) the penalties are being paid.
- 44. If Defendants fail to pay stipulated penalties according to the terms of this California Partial Consent Decree, Defendants shall be liable for interest on such penalties, accruing as of the date payment became due and continuing until payment has been made in full. Interest shall be computed at a rate of 10% per annum as specified in California Code of Civil Procedure § 685.010. Nothing in this Paragraph shall be construed to limit CARB from seeking any remedy otherwise provided by law for Defendants' failure to pay any stipulated penalties.
- 45. The payment of penalties and interest, if any, shall not alter in any way Defendants' obligation to complete the performance of the requirements of this California Partial Consent Decree.
- 46. Stipulated penalties are not CARB's exclusive remedy for violations of this California Partial Consent Decree, including violations of this California Partial Consent Decree that are also violations of law. Subject to the provisions of Section XII (Effect of Settlement/Reservation of Rights), CARB expressly reserves the right to seek any other relief CARB deems appropriate for Defendants' violation of

this California Partial Consent Decree or applicable law, including but not limited to an action against Defendants for statutory penalties, additional administrative or injunctive relief, mitigation or offset measures, and/or contempt. However, the amount of any statutory penalty assessed for a violation of this California Partial Consent Decree shall be reduced by an amount equal to the amount of any stipulated penalty assessed and paid pursuant to this California Partial Consent Decree to CARB.

VIII. PAYMENT REQUIREMENTS

- 47. Payments required to be made to the "California Air Resources Board" under this California Partial Consent Decree shall be issued by check, credit card, wire transfer, or portal using instructions provided separately by CARB in a Payment Transmittal Form. Defendants are responsible for all payment processing fees. Payments shall be accompanied by a Payment Transmittal Form, which CARB will provide to the addressees listed in Section XIII (Notices) no later than 14 Days after the Effective Date to ensure proper application. At the time payment is made, Defendants shall provide CARB with proof of payment including a copy of the Payment Transmittal Form to the CARB email address provided in Section XIII (Notices), Paragraph 84.
- 48. Should payment instructions change, CARB will provide notice to Defendants in accordance with Section XIII (Notices).
- 49. Except as otherwise provided by this California Partial Consent Decree, all funds paid to the "California Air Resources Board" in this California Partial Consent Decree, shall be deposited into the Air Pollution Control Fund, for the purpose of enhancing CARB's mobile source emissions control program through additional certification review, mitigation, in-use evaluation, real-world testing, costs, enforcement actions, and other CARB activities related to the control of air pollution.

- 50. Defendants' requirement to make any payment to CARB under this California Partial Consent Decree will be extended by each Day of CARB's delay in providing the Payment Transmittal Form with requisite payment instructions.
- 51. For purposes of the identification requirement in section 162(f)(2)(A)(ii) of the Internal Revenue Code, and 26 C.F.R. § 1.162-21(b)(2), performance by Defendants of Section II (Applicability), Paragraph 5; Section V (On-Board Diagnostic Demonstration), Paragraphs 11-21; Section VI (CARB Mitigation and Costs Payment), Paragraph 23; Section IX (Additional Compliance Requirements), Paragraphs 52-54; Section XIII (Notices), Paragraphs 84-85, and related appendices, is restitution, remediation, or required to come into compliance with law.

IX. ADDITIONAL COMPLIANCE REQUIREMENTS

52. Continued Compliance. Except as otherwise stated in this California Partial Consent Decree, during the regulatory useful life of the Subject Engines, the Subject Engines remain subject to, and Defendants shall comply with: (1) all EPA and CARB requirements for in-use testing under 40 C.F.R. Part 86, Subpart S, and Cal. Code Regs., tit. 13, §§ 2110–2140; (2) OBD requirements pursuant to Cal. Code Regs., tit. 13, § 1971.5 (OBD enforcement provisions); (3) federal defect reporting requirements under 40 C.F.R. Part 1068, Subpart F; and (4) California Emissions Warranty and Information Reporting requirements under Cal. Code Regs., tit. 13, §§ 2141–2146. CARB reserves all rights and authorities to impose consequences if Defendants fail to comply with these testing and reporting requirements, including if such testing demonstrates that the Subject Engines exceed any applicable emission limit, subject to Section XII (Effect of Settlement /Reservation of Rights) and applicable provisions of the US/CARB Consent Decree.

- 53. Except as otherwise expressly stated herein, the applicable regulatory requirements (i.e., administrative processes such as vehicle recall) shall apply unless an alternative approach is approved by CARB.
- 54. Except for any replacement engines—as defined in 40 C.F.R. § 1068.240—Defendants shall not sell or cause to be sold, resell or cause to be resold, or lease or cause to be leased, any Subject Engine in Defendants' possession, or obtained by Defendants as a trade-in or lease termination until:
- a. Defendants perform any Emission Modification on any such Subject Engine for which it is eligible; and
- b. Defendants execute all emission-related service actions and repairs required to bring the engine into compliance with this California Partial Consent Decree, apply any and all other recalls concerning the Subject Engine, and execute any other required service actions.

X. FORCE MAJEURE

55. "Force majeure," for purposes of this California Partial Consent Decree, means any event arising from causes beyond the control of Defendants, or any entity controlled by Defendants, that delays or prevents the performance of any obligation under this California Partial Consent Decree despite Defendants' best efforts to fulfill the obligation. Given the need to protect public health and welfare and the environment, the requirement that Defendants exercise "best efforts to fulfill the obligation" includes using best efforts to anticipate any potential force majeure and best efforts to address the effects of any potential force majeure — as it is occurring and following the potential force majeure — such that any delay or non-performance is, and any adverse effects of the delay or non-performance are, minimized to the greatest extent possible. "Force majeure" does not include financial inability to perform any obligation under this California Partial Consent Decree.

- 56. If any event occurs for which Defendants will or may assert a claim of force majeure, Defendants shall provide initial notice to California by electronic mail transmitted to the email addresses set forth in Section XIII (Notices). The deadline for the initial notice is seven Days after Defendants first knew or should have known that the event would likely delay or prevent performance. Defendants shall be deemed to know of any circumstance of which any contractor of, subcontractor of, or entity controlled by Defendants knew or should have known.
- 57. If Defendants seek to assert a claim of force majeure concerning the event, within seven Days after the initial notice under Paragraph 56, Defendants shall submit a further notice to Plaintiff by electronic mail transmitted to the email addresses set forth Section XIII (Notices). That further notice shall include: (i) an explanation and description of the event and its effect on Defendants' completion of the requirements of the California Partial Consent Decree; (ii) a description and schedule of all actions taken or to be taken to prevent or minimize the delay and/or other adverse effects of the event; (iii) if applicable, the proposed extension of time for Defendants to complete the requirements of the California Partial Consent Decree; (iv) Defendants' rationale for attributing such delay to a force majeure; (v) a statement as to whether, in the opinion of Defendants, such event may cause or contribute to an endangerment to public health or welfare or the environment; and (vi) all available proof supporting the claim that the delay was attributable to a force majeure.
- 58. Failure to submit a timely or complete notice or claim under Paragraphs 56 or 57 regarding an event precludes Defendants from asserting any claim of force majeure regarding that event.
- 59. If CARB agrees that the delay or anticipated delay is attributable to a force majeure event, the time for performance of the obligations under this California Partial Consent Decree that is affected by the force majeure event will be extended by Plaintiff for such time as is necessary to complete those obligations.

An extension of the time for performance of the obligations affected by the force majeure event shall not, of itself, extend the time for performance of any other obligation. Plaintiff will notify Defendants in writing of the length of the extension, if any, for performance of the obligations affected by the force majeure event.

- 60. If Plaintiff does not agree that the delay or anticipated delay has been or will be caused by a force majeure event, Plaintiff will notify Defendants in writing of that decision.
- 61. If Defendants elect to invoke the dispute resolution procedures set forth in Section XI (Dispute Resolution), they shall do so no later than 15 Days after receipt of Plaintiff's notice. In any such proceeding, Defendants have the burden of proving that they are entitled to relief under Paragraph 55, that their proposed excuse or extension was or will be warranted under the circumstances, and that they complied with the requirements of Paragraphs 56–57. If Defendants carry this burden, the delay or non-performance at issue shall be deemed not to be a violation by Defendants of the affected obligation of this California Partial Consent Decree identified to Plaintiff and the Court.

XI. <u>DISPUTE RESOLUTION</u>

62. Unless otherwise expressly provided for in this California Partial Consent Decree, the dispute resolution procedures of this Section shall be the exclusive mechanism to resolve disputes arising between Plaintiff and Defendants under or with respect to this California Partial Consent Decree. Defendants' failure to seek resolution of a dispute under this Section concerning an issue of which they had notice and an opportunity to dispute under this Section prior to an action by Plaintiff to enforce any obligation of Defendants arising under this California Partial Consent Decree precludes Defendants from raising any such issue as a defense to any such enforcement action.

- 63. Informal Dispute Resolution. Any dispute subject to dispute resolution under this California Partial Consent Decree shall first be the subject of informal negotiations. The dispute shall be considered to have arisen when Defendants send Plaintiff a written Notice of Dispute by email and mail in accordance with Section XIII (Notices). Such Notice of Dispute shall state clearly the matter in dispute. The period of informal negotiations shall not exceed 30 Days from the date Defendants sent their Notice of Dispute, unless that period is modified by a written agreement of the Parties. If Plaintiff and Defendants cannot resolve a dispute by informal negotiations, then the position advanced by Plaintiff shall be considered binding unless, within 30 Days after the conclusion of the informal negotiation period, Defendants invoke formal dispute resolution procedures as set forth below.
- 64. **Formal Dispute Resolution**. Defendants shall invoke formal dispute resolution procedures, within the time period provided in the preceding Paragraph, by sending Plaintiff a written Statement of Position regarding the matter in dispute by email and mail, in accordance with Section XIII (Notices). The Statement of Position shall include, but need not be limited to, any factual data, analysis, or opinion supporting Defendants' position and any supporting documentation relied upon by Defendants.
- 65. Plaintiff will send Defendants its Statement of Position by email and mail within 45 Days of receipt of Defendants' Statement of Position, in accordance with Section XIII (Notices). Plaintiff's Statement of Position shall include, but need not be limited to, any factual data, analysis, or opinion supporting that position and any supporting documentation relied upon by Plaintiff. Plaintiff's Statement of Position is binding on Defendants, unless Defendants file a motion for judicial review of the dispute in accordance with the following Paragraph.
- 66. **Judicial Dispute Resolution**. Defendants may seek judicial review of the dispute by filing with the Court and serving on Plaintiff a motion requesting judicial resolution of the dispute. The motion must be filed within 30 Days of

receipt of Plaintiff's Statement of Position pursuant to the preceding Paragraph. The motion may not raise any issue that Defendants did not raise in informal dispute resolution pursuant to Paragraph 63 unless the issue was first raised by Plaintiff's Statement of Position. The motion shall contain a written statement of Defendants' position on the matter in dispute, including any supporting factual data, analysis, opinion, or documentation, and shall set forth the relief requested and any schedule within which the dispute must be resolved for orderly implementation of the California Partial Consent Decree.

- 67. Plaintiff shall respond to Defendants' motion within the time period allowed by the Local Rules of this Court. Defendants may file a reply memorandum, to the extent permitted by the Local Rules.
- 68. Standard of Review: Disputes Concerning Matters Accorded Record Review. Except as otherwise provided in this California Partial Consent Decree, in any dispute brought pursuant to Paragraph 66 that pertains to: (a) the adequacy or appropriateness of plans or procedures to implement plans, schedules, or any other item that requires approval by Plaintiff under this California Partial Consent Decree; (b) the adequacy of the performance of work undertaken pursuant to this California Partial Consent Decree; and/or (c) all other disputes that are accorded review on the administrative record under applicable principles of administrative law, Defendants shall have the burden of demonstrating, based on the administrative record, that the position of Plaintiff is arbitrary and capricious or otherwise not in accordance with law based on the administrative record. For purposes of this Paragraph, Plaintiff will maintain an administrative record of the dispute, which will contain all statements of position, including supporting documentation, submitted pursuant to this Section. Prior to the filing of any motion, the Parties may submit additional materials to be part of the administrative record pursuant to applicable principles of administrative law.

- 69. **Standard of Review: Other Disputes**. Except as otherwise provided in this California Partial Consent Decree, in any other dispute brought pursuant to Paragraph 66, Defendants shall bear the burden of demonstrating that their position complies with this California Partial Consent Decree.
- 70. In any disputes brought under this Section, it is hereby expressly acknowledged and agreed that this California Partial Consent Decree was jointly drafted in good faith by Plaintiff and Defendants. Accordingly, the Parties hereby agree that any and all rules of construction to the effect that ambiguity is construed against the drafting party shall be inapplicable in any dispute concerning the terms, meaning, or interpretation of this California Partial Consent Decree.
- 71. The invocation of dispute resolution procedures under this Section shall not, by itself, extend, postpone, or affect in any way any obligation of Defendants under this California Partial Consent Decree, unless and until final resolution of the dispute so provides. Stipulated penalties with respect to the disputed matter shall continue to accrue from the first Day of noncompliance, but payment shall be stayed pending resolution of the dispute as provided in Paragraph 42. If Defendants do not prevail on the disputed issue, stipulated penalties shall be assessed and paid as provided in Section VIII (Payment Requirements).

XII. <u>EFFECT OF SETTLEMENT/RESERVATION OF RIGHTS</u>

- 72. Upon the Effective Date, and subject to the reservations in Paragraph 76, Defendants' satisfaction of the requirements in this California Partial Consent Decree shall resolve, settle, and release:
- a. CARB's civil claims for the violations alleged in the California Complaint pursuant to the California Health and Safety Code, California Vehicle Code, and California Code of Regulations pled by CARB (not otherwise resolved by the US/CARB Consent Decree) against Defendants, any successors, assigns, or other entities or persons otherwise bound by law, and any present or former directors, officers, or employees of Defendants or any successors, assigns, or other

entities or persons otherwise bound by law provided that such persons were acting within the scope of their employment; and

- b. all claims for costs and attorneys' fees as alleged in the California Complaint.
- c. In addition, upon the Effective Date and subject to the reservations in Paragraph 76, this California Partial Consent Decree, along with the US/CARB Consent Decree, shall resolve and settle California's claims alleged by CARB in the California Complaint for costs of litigation pursuant to 42 U.S.C. § 7604(d).
- 73. To the extent that any claims released herein are duplicative of claims to be released, settled, or resolved by Plaintiff under the US/CARB Consent Decree, such claims are not released unless or until the Court enters or grants a motion to enter the US/CARB Consent Decree.
- 74. Neither this California Partial Consent Decree nor Defendants' consent to its entry constitutes an admission by Defendants of violations alleged in the California Complaint or any other allegations asserted by Plaintiff related to the Subject Vehicles. Defendants reserve all defenses, and all rights and remedies, legal and equitable, available to them in any action by a non-party pertaining to the Clean Air Act, or any other federal, state or local statute, rule or regulation.
- 75. The amount in Section VI (CARB Mitigation and Costs Payment) is based on an analysis of the financial information submitted by Defendants, which demonstrated that Defendants have a limited ability to pay a civil penalty. Defendants hereby certify that the financial information provided is true, accurate, and complete and that there has been no material change in Defendants' financial condition between the time the financial information was submitted and the date of Defendants' execution of this California Partial Consent Decree. Notwithstanding any other provision of this California Partial Consent Decree, CARB reserves the right to reinstitute or reopen this action, or to commence a new action seeking relief other than as provided in this California Partial Consent Decree, if the financial

information Defendants provided is false, or in any material respect inaccurate or incomplete. This right is in addition to any other rights and causes of action, civil or criminal, that CARB may have under law or equity in such event.

76. Plaintiff reserves, and this California Partial Consent Decree is without prejudice to, all claims, rights, and remedies against Defendants with respect to all matters not expressly resolved in Paragraph 72. Notwithstanding any other provision of this California Partial Consent Decree, Plaintiff reserves all claims, rights, and remedies against Defendants with respect to:

- a. Enforcement of the terms of this California Partial Consent Decree;
- b. Except as specifically provided in Paragraph 72, civil penalties or further injunctive relief, including prohibitory and mandatory injunctive provisions intended to enjoin, prevent, and deter future misconduct, and/or incentivize its detection, disclosure, and/or prosecution; or to enjoin false advertising, the making of false or misleading statements or omissions, the engagement in any unfair or fraudulent business practices as prohibited by California Business and Professions Code §§ 17200, et seq., violation of environmental laws, violation of consumer protection laws, or the use or employment of any practice that constitutes unfair competition;
- c. All rights reserved by CARB under the US/CARB Consent Decree, except as provided under this California Partial Consent Decree, including Paragraph 72 of this California Partial Consent Decree;
 - d. Any criminal liability;
- e. Any part of any claims for the violations of securities laws or the California False Claims Act, California Government Code §§ 12650 et seq.;
- f. Any and all claims for relief to consumers, including claims for restitution, refunds, rescission, damages, or disgorgement;
- g. Any other claims of any officer or agency of the State of California other than CARB;

- h. Any and all claims of the California Attorney General; and
- i. Any claims held by individual consumers.
- 77. This California Partial Consent Decree, including the release set forth in Paragraph 72, does not modify, abrogate, or otherwise limit the injunctive, administrative, and other relief to be provided by Defendants under, nor any obligation of any party or person under, the US/CARB Consent Decree.
- 78. By entering into this California Partial Consent Decree, Plaintiff is not enforcing the laws of other countries, including the emissions laws or regulations of any jurisdiction outside the United States. Nothing in this California Partial Consent Decree is intended to apply to, or affect, Defendants' obligations under the laws or regulations of any jurisdiction outside California. At the same time, the laws and regulations of other countries shall not affect Defendants' obligations under this California Partial Consent Decree.
- 79. This California Partial Consent Decree shall not be construed to limit the rights of Plaintiff to obtain penalties or injunctive relief, except as specifically provided in Paragraph 72. Plaintiff further reserves all legal and equitable remedies to address any imminent and substantial endangerment to public health or welfare or the environment arising at any of Defendants' facilities, or posed by the Subject Vehicles, whether related to the violations addressed in this California Partial Consent Decree or otherwise.
- 80. In any subsequent judicial proceeding initiated by Plaintiff for injunctive relief, civil penalties, or other appropriate relief relating to Defendants' violations, Defendants shall not assert, and may not maintain, any defense or claim based upon the principles of waiver, res judicata, collateral estoppel, issue preclusion, claim preclusion, claim-splitting, or other defenses based upon any contention that the claims raised by Plaintiff in the subsequent proceeding were or should have been brought in the instant case, except with respect to the claims that have been specifically released pursuant to Paragraph 72.

- 81. This California Partial Consent Decree is not a permit, or a modification of any permit, under any federal, State, or local laws or regulations. Defendants are responsible for achieving and maintaining complete compliance with all applicable federal, State, and local laws, regulations, and permits, and Defendants' compliance with this California Partial Consent Decree shall be no defense to any action commenced pursuant to any such laws, regulations, or permits, except as set forth herein. Plaintiff does not, by its consent to the entry of this California Partial Consent Decree, warrant or aver in any manner that Defendants' compliance with any aspect of this California Partial Consent Decree will result in compliance with provisions of the Clean Air Act, or with any other provisions of United States, State, or local laws, regulations, or permits.
- 82. This California Partial Consent Decree does not limit or affect the rights of Defendants or Plaintiff against any third parties not party to this California Partial Consent Decree, nor does it limit the rights of third parties not party to this California Partial Consent Decree against Defendants, except as otherwise provided by law.
- 83. This California Partial Consent Decree shall not be construed to create rights in, or grant any cause of action to, any third party not a party to this California Partial Consent Decree. No such third party shall be entitled to enforce any aspect of this California Partial Consent Decree or claim any legal or equitable injury for a violation of this California Partial Consent Decree.

XIII. NOTICES

84. Unless otherwise specified in this California Partial Consent Decree, whenever any notification or other communication is required by this California Partial Consent Decree, or whenever any communication is required in any action or proceeding related to or bearing upon this California Partial Consent Decree or the rights or obligations under this California Partial Consent Decree, it shall be made in writing (except that if any attachment is voluminous, it shall be provided

1	on a disk, hard drive, or other equivalent successor technology), and shall be	
2	addressed as follows:	
3	All Notices shall be provided at the email or mail addresses below, as	
4	applicable:	
5	As to CARB by email:	
6	HinoCD@arb.ca.gov	
7	As to CARB by mail:	
8	Chief Counsel California Air Resources Board	
9	Legal Office	
10	1001 I Street Sacramento, California 95814	
11	Sacramento, Camornia 93014	
12	All information should be submitted to CARB and the Office of the	
13	California Attorney General electronically without paper copies, where possible.	
14	As to the Office of the California Attorney General (on behalf of CARB) by	
15	email:	
16	Myung.Park@doj.ca.gov Mike.Cayaban@doj.ca.gov	
17	Ryan.Hoffman@doj.ca.gov	
18	Josh.Caplan@doj.ca.gov Corey.Moffat@doj.ca.gov	
19	Corcy.ivioriat@doj.ca.gov	
20	As to the Office of the California Attorney General (on behalf of CARB) by	
21	mail:	
22	Ryan R. Hoffman Deputy Attorney General	
23	Natural Resources Law Section	
24	California Department of Justice	
25	455 Golden Gate Avenue, Suite 11000 San Francisco, CA 94102	
26	As to Defendants by mail:	
27	As to Defendants by mail: Lanny Breuer	
28	Noam Kutler	

1 2		Jack Mizerak Covington & Burling LLP 850 10th Street Northwest
3		Washington, DC 20001
4		Telephone: (202) 662-6000
5	As to Defendants by email:	
6	·	lbreuer@cov.com
7		nkutler@cov.com jmizerak@cov.com
8		123388@hino.co.jp
9		MKulick@HMMUSA.COM SChacko@hino.com
10		
11	85. Any Party may, by writte	n notice to the other Parties, change its
12	designated notice recipient or notice	e address provided above.
13	XIV. <u>F</u>	CFFECTIVE DATE
14	86. The Effective Date of this	s California Partial Consent Decree shall be
15	deemed to be the US/CARB Conser	nt Decree Effective Date.
16	XV. <u>RETEN</u>	ΓΙΟΝ OF JURISDICTION
17	87. The Court shall retain jur	isdiction over this case until termination of this
18	California Partial Consent Decree, f	for the purpose of resolving disputes arising
19	under this California Partial Conser	at Decree, entering orders modifying this
20	California Partial Consent Decree, o	or effectuating or enforcing compliance with the
21	terms of this California Partial Cons	sent Decree. The Court shall retain jurisdiction
22	over this case for the provisions of t	this California Partial Consent Decree that
23	remain after termination.	
24	XVI. <u>SIG</u>	NATORIES/SERVICE
25	88. Each undersigned represe	entative of Defendants and Plaintiff certifies that
26	he or she is fully authorized to enter	r into the terms and conditions of this California
27	Partial Consent Decree and to execu	ate and legally bind the Party he or she
28	represents to this document. The O	ffice of the California Attorney General (in its

23

24

25

26

27

28

it shall be effective only upon approval by the Court. Plaintiff will file any non-material modifications with the Court. The correction of scrivener's errors will be considered non-material modifications.

XIX. TERMINATION

92. With the exception of the injunctive provisions listed in Section IV (Injunctive Provisions), termination of this California Partial Consent Decree shall occur no earlier than: (a) 5 years after Defendants' submission of the CARB Mitigation Payment required under Section VI (CARB Mitigation and Costs Payment); (b) Defendants' submission of any and all stipulated penalty payments required under Section VII (Stipulated Penalty Payments); (c) Defendants' completion of all requirements under the US/CARB Consent Decree; (d) Defendants' compliance with all OBD requirements under Section V (On-Board Diagnostic Demonstration), including demonstration testing and submission of the Emission Modification OBD Demonstration Report, PEVE L3 Testing Report, and OBD Interim Reports; and (e) Defendants' completion of all repairs, modifications, or recalls to remedy all Inspection and Maintenance (Clean Truck Check) OBD Noncompliances identified within 5 years of the Date of Lodging as required in Paragraph 16. If those requirements are satisfied, this California Partial Consent Decree may be terminated, notwithstanding specified requirements that shall continue after termination.

93. The injunctive provisions listed in Section IV (Injunctive Provisions) of this California Partial Consent Decree shall terminate upon termination of the US/CARB Consent Decree pursuant to Section XIX (Termination) of that document.

XX. FINAL JUDGMENT

94. Upon approval and entry of this California Partial Consent Decree by the Court, this California Partial Consent Decree shall constitute a final judgment of the Court as to Plaintiff and Defendants with respect to the Claims alleged in the

1	California Complaint regarding the Subject Vehicles. The Court finds that there is
2	no just reason for delay and therefore enters this judgment as a final judgment
3	under Fed. R. Civ. P. 54 and 58.
4	
5	Dated and entered this day of, 2025.
6	
7	-
8	UNITED STATES DISTRICT JUDGE
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20 21	
21 22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	

1	FOR THE PEOPLE OF THE STATE OF CALIFORNIA BY AND THROUGH
2	THE CALIFORNIA AIR RESOURCES BOARD:
3	
4	Date:
5	MYUNG J. PARK Supervising Deputy Attorney General
6	RYAN R. HOFFMAN
7	JOSHUA M. CAPLAN COREY M. MOFFAT
8	Deputy Attorneys General
9	California Department of Justice Office of the Attorney General
10	455 Golden Gate Avenue, Suite 11000
11	San Francisco, CA 94102
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	

1	FOR THE CALIFORNIA AIR RI	ESOURCES BOARD:
2		
3	Date:	LIANE DANIDOI DII
4		LIANE RANDOLPH Chair
5		California Air Resources Board
6		1001 I Street Sacramento, CA 95814
7		•
8		
9		STEVEN S. CLIFF, PH.D.
10		Executive Officer California Air Resources Board
11		1001 I Street
12		Sacramento, CA 95814
13		
14		ELLEN M. PETER
15		Chief Counsel
16		ABIGAIL D. MAY Deputy Counsel
17		SHANNON DILLEY
18		Assistant Chief Counsel IAN CECERE
19		Senior Attorney
20		ALLISON SWEENEY Attorney
21		
22		Legal Office California Air Resources Board
23		1001 I Street
24		Sacramento, CA 95814
25		
26		
27		
28		

1	FOR HINO MOTORS, LTD.:	
2		
3		
4	Date	SATOSHI OGISO
5		President & Chief Executive Officer
6		
7 8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26 27		
28		
٥٧		

1	FOR HINO MOTORS MANUFA	ACTURING U.S.A., INC.:
2		
3		
4		DAVEY JUNG
5	I	President & Chief Executive Officer
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		

1	FOR HINO MOTORS	SALES U.S.A., INC.:
2		
3		
4	Date	GLENN ELLIS
5	Date	President & Chief Executive Officer
6		
7		
8		
9		
10		
l 1 l 2		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		

	COLDIGEL FOR HIDIO MOTORG LTD
1	COUNSEL FOR HINO MOTORS, LTD., HINO MOTORS MANUFACTURING U.S.A., INC., AND
2	HINO MOTORS SALES U.S.A., INC.:
3	
4	
5	Date LANNY BREUER
6	MARK FINUCANE
7	NOAM KUTLER JOHN MIZERAK
8	Covington & Burling LLP
9	850 10th Street Northwest Washington, DC 20001
10	Telephone: (202) 662-6000
11	lbreuer@cov.com mfinucane@cov.com
12	nkutler@cov.com
13	jmizerak@cov.com
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	49